

Vónleys støða viðvíkjandi barnaansing

Umsitingin í Vinnuhúsinum hevur tosað við fleiri virkir sum siga, at ein av størstu størstu forðingunum fyri at fólk flyta heimaftur, er vónleysa støðan viðvíkjandi barnaansing, serliga í Tórshavn

Gongd er av álvara komin aftur í føroyska samfelagið, og innan vinnuna eru fleiri virkir sum merkja floskuhálsar viðvíkjandi arbeiðsmegi, skrivar Vinnuhúsið.

Handverksvinnan manglar fólk, partvís tí at fleiri handverkarar enn eru uttanlanda. Ein annar stórir trupuleiki síst at vera ov lítið av teldukønum fólk. Bæði teldufyrir- itøkurnar og onnur virkir, sum tøvra teldukøna arbeiðsmegi, mangla fólk. Eisini innan onnur øki sær tað út til at vera trupult at fáa væl útbúgvna arbeiðsmegi.

Fitt av vælútbúgvnum føroyingum eru uttanlands, t.d. fólk við út-

búgvingum innan kunningartøkni. Tað vísir seg hinvegin at vera trupult at fáa fólk heimaftur.

Virkini kлага Umsitingin í Vinnuhúsinum hevur tosað við fleiri virkir sum siga, at ein av størstu størstu forðingunum fyri at umrøddu fólk vilja flyta heimaftur, er vónleysa støðan viðvíkjandi barnaansing, serliga í Tórshavn.

Trupuleikarnir av væntandi barnaansing merkjast ikki bara, tá talan er um at fáa útbúgvni fólk at flyta heimaftur. Alt slag av virkjum – fiskavirkir, handlar o.o. – kлага um henda trupuleika.

Føroya Arbeiðsgevarafelag heldur tí at tað er neyðugt, at bæði lands- og komunalpolitikarar taka henda trupuleika í álvara, verður sagt í tíðindaskrivinum frá Vinnuhúsinum.

Lesið eisini Sosialin á Internetinum

www.sosialurin.fo

Mammudagur á Hotel Föroyum frá kl. 12.00

Børn undir 12 ár 1/2 prís

Til Matna

- Aspargessúpan** við heimabakadum breyði
- Lambssteik** við grønmeti, sós og eplum
- Íscocktail**

Kostnaður kr. 175,-

Borð kann bileggjast á tel. 317500

Altíð vælkomin á

Hotel Föroyar

Tel. 317500

Best Western

Neyðugt at fáa leiðslubygnaðin á deildunum at virka

Ein framskriving av játtanini til Landssjúkrahúsið vísir eitt hall uppá 2,5 mió. kr. upp á ársbasis. Tiltøk eru tó sett í verk og metast má, at játtanin fer at halda, sigur Helena Dam á Neystabø m.a. í svari til fyrispurning

ÓLAVUR Í BEITI

Kristian Magnussen, løgtingsmaður, spurdi almann- og heilsumálaráðharran, Helenu Dam á Neystabø um eina meting av samlaðu nýtsluni viðvíkjandi almann- og heilsumálum, og um játtanin fór at halda. Og um landsstýrismaðurin ikki metir, at játtanir koma at halda, hvørji stig ætla hann so at taka fyri at tryggja, at hesar halda? spyr Kristian Magnussen.

Landssjúkrahúsið

Í svarinum nevni Helena Dam á Neystabø nakrar konti, har iva er um, um játtanir koma at halda, uttan at neyðug tiltøk verða sett í verk.

– Ein framskriving av játtanini til Landssjúkrahúsið vísir eitt hall uppá 2,5 mió. kr. upp á ársbasis. Tiltøk eru tó sett í verk og met-

ast má, at játtanin fer at halda. Tað er tó ikki innan fyri verandi játtan pláss til at seta tær nýggju deildarleiðslurnar á stovn á Landsjúkrahúsinum. Skulu hesar setast á stovn í ár, verður neyðugt at søkja um eyka-játtan til endamálið.

– Neyðugt er at fáa leiðslubygnaðin á deildunum at virka sum skjótast, og fer tí at gera eina roynd at útvega neyðuga peningin til endamálið, umleið eina hálva millión krónur til tað, sum restar í av hesum árinum, sigur Helena Dam á Neystabø.

Hotel Tórshavn

Viðvíkjandi »Servíðgerð uttanlands«, sigur Helena Dam á neystabø, at henda konti er sera trupul at gera upp, tí tað ikki er landsstýrismaðurin, sum hevur heimildina til at áseta nýtsluna, men tann einstaki yvirlæknin, sum sambært

sjúkrahúslógini hevur rætt til at senda sjúklingar uttanlands. Landsstýrismaðurin fer at halda neyvt eyga við hesi konto og um neyðugt biðja um eykajáttan.

– Ein fyribils uppperð frá Hotel Tórshavn vísir ein stóran vøkstur í seingjanýtsluni fyrsta ársfjórðing á 2000 í mun til fyrsta ársfjórðing 1999. Í fyrsta ársfjórðing 2000 eru 4.497 seingjardagar nýttir, meðan sama tal fyri 1999 var 3.072 seingjardagar. Orsøkin til henda stóra vøkstur verður mett at vera, at tey, sum fyrr búðu ádrastaðni enn á Hotel Tórshavn, nú, tá ið hotellið er gjørt betri, eru flutt inn her. Heldur gongdin áfram, fer meira at verða brúkt til Hotel Tórshavn enn ætlað, sigur almann- og heilsumálaráðharrin.

Dagstovnar

Vivíkjandi hesi konti, sigur Helena Dam á Neystabø, at



Líka víst summartekin sum flytifuglurin eru tey stóru, fremmandu ferðamannaskipini, sum vitja okkum á hvørjum sumri

Nú byrjar summarið

Summarið byrjar av álvara, tá fremmandu ferðamannaskipini koma, og Norrøna er farin undir sína summersigling. Norrøna kemur fyrsta túrin í summar-siglingini mánamorgunin, og á hvítusunnu kemur tað fyrsta fremmenda ferðamannaskipið

EDVARD JOENSEN

Mánadagin byrjar summersiglingin hjá Norrønu. Tá kemur hon fyrsta túrin úr Hanstholm. Við verða umleið 300 ferðafólk og 72 bilar.

Áki Jespersen á Smyril Line sigur, at ferðafólkatalið í ár tekna til at blíva á leið tað, sum var í fjør. Í fjør flutti Norrøna 72.000 ferðafólk og 18. 200 bilar millum londini.

Siglingin byrjar heldur fyrr nú, enn hon plagdi fyrr. Í fjør varð summersiglingin víðkað við tveimum vikum, sigur Áki Jespersen. Í ár er hon flutt eina viku orsakað av, at Norrøna skal í dokk í heyst. Siglingin byrjar, sum sagt, komandi vikuskifti og endar tann 9. september.

Tá fer Norrøna í dokk í ein mánað, áðrenn hon fer aftur í vetrarsigling við farni.

Meðan Norrøna er í summersigling, hevur Smyril Line leigað eitt

farmaskip at sigla ta rutuna, sum Norrøna røkir um veturin. Hetta skipið eitur Tango og er størri og skjótari enn Clair, sum røkti hesa rutuna í fjør.

Ferðamynstrið er tað sama, sum tað plagar at vera við Norrønu. Føroyingar og týskarar eiga stóra partin av ferðafólkunum. Áki Jespersen sigur, at tað sær út til, at danirnir fækka eitt sindur í ár, men einki merkisvert kortini, heldur hann. Hinvegin væntar hann fleiri føroyingar. Og teir eru ofta heldur seinni at blleggja enn onnur, so tað kann koma okkurt aftur enn.

Herfyri fóru flogfeløgini at kappast um ferðafólkið við biligum ferðaseðlum á ávísum túrum. Hetta hevur ikki ávirkað ferðafólkatalið við Norrønu, sigur Áki Jespersen.

Men greitt er, at ferðafólkatalið loftvegis er økt mundandi í seinastuni. Í apríl ferðaðust 21,1% fleiri ferðafólk um flogvøllin í

Vágum, enn í apríl í fjør. Hesin vøksturin stendst tó ikki av tilboðunum frá Maersk Air og Atlantsflog, tí tey komu ikki í gildi fyrr enn tann 28. apríl. Men á flogvøllinum í Vágum vænta tey at fara at síggja hesi tilboðini aftur í ferðafólkatalinum komandi mánaðarnar.

Hinvegin verður flogið fleiri túrar um vikuna í ár, enn gjørt varð í fjør. Páskirnar fullu í apríl í ár. Handilstevnan Tótrek var eisini, og tá vórðu gjørdir fleiri eykatúrar millum Ísland og Vágar. Og slíkt telur alt við, siga tey á flogvøllinum.

Eitt annað víst summartekin eru tey stóru, fremmandu ferðamannaskipini, sum koma á styttri vitjanir. Vanliga eru tey her nakrar tímar, meðan ferðafólkini gera útfærðir í landinum.

Hetta tykist vera nakað, sum vindur upp á seg, sigur Mia Cameron á havnar-skrivstovuni í Havn.

Í ár eru 29 av hesum skip-

unum fráboðað, og tað er met. Eisini væntar Mia Cameron, at ferðafólkatalið verður tað hægsta nakrantíð. Í fjør vitjaðu knappliga 9.000 fólk hendan yegin við hesum skipunum. Í ár vænta tey, at talið fer at nærkast teimum 12.000 ferðafólkunum.

Tað eru fleiri gamlir kenningar millum teirra, sum hava boðað frá vitjan í summar, sigur Mia Cameron. Men eisini skip, sum ikki hava verið fyrr, eru á listanum.

Eitt nýtt fyribrigdi í hesum sambandi tykist vera, at alt fleiri av hesum skipunum seta fólk út í smáum gummibátum, sum gera ferðir undir bjørgini. Til dømis skal fyrsta skipið, sum kemur hendaðvegin í summar, til Mykinesar og Vestmanna. Hetta skipið var eisini her í fjør, og tá sigldu tey millum annað inn á Hólmgjógv í Mykinesi. Og slíkar túrar ætla tey at gera aftur í summar, skilst.

Fight Club

Teaching Mrs. Tringle

VIDEO TOP 10

VIKA-19

- Generalens datter**
- End of Days**
- Deep Blue Sea**
- She's All That**
- Star Wars Den usynlige fjende**
- Sex Games**
- The Blair Witch Project**
- I Kina spiser de hunde**
- Runaway Bride**
- Arlington Road**

Í Gundadali tel. 31 47 70

Í Kollafirði tel. 42 10 83

Í Saltangará tel. 44 91 33

Í Klaksvík tel. 45 73 53

Í Sørvági tel. 33 20 01

Í Leirvík tel. 44 33 60

Í Skálafirði tel. 44 12 00

STATOIL

støðirnar kring landið

Tørvur kundi verið á at orða ein yvirskipaðan politikk fyri fiskivinnuna, ið skapar greiðar karmar bæði á sjógvi og landi, heldur Arbeiðsgevarafelagið

Í seinasta tíðindabrevi frá Vinnuhúsinum verður sagt, at Vinnumálastýrið hevur orðað yvirskipaða politikk-in sum stýrt verður eftir inn- ann vinnugreinir sum t.d. havbúnaðin.

Hetta ger tað nógv ein-

faldari hjá vinnuni, og karmarnir eru kendir og stóðugir. Eisini merkir hetta, at politikkarar og umsiting ikki uttan víðari kunnu bróta við tær megin-reglur, ið settar eru, og sum vinnan hevur góðkent.

Nú oljuvinnan er við at taka seg upp, er eitt stórt arbeiði gjørt við at leggja greiðar karmar um hesa nýggju vinnu.

Yvirskipaðan politikk

Fiskivinnan er og verður okkara høvuðsvinna. Tí heldur Arbeiðsgevarafelagið, at tørvur kundi verið á at orða ein yvirskipaðan politik fyri fiskivinnuna, ið skapar greiðar karmar bæði á sjógvi og landi.

Nógvar ábendingar hava verið um, at ávís tilvild ræður innan umsitingina av fiskivinnuni, t.d. viðvíkjandi útskriving av fiskiloyv-

um. Áhugavert er at sam-anbera loyvispolitikk-in í komandi oljuvinnuni, við tær kendu vinnurnar sum troyta náttúrufríðjomi okkara.

Fyri at fáa eitt loyvi til leiting eftir olju, skulu virkir prógva dugnaskap, royndir og sínar ætlanir. Ilt er at síggja, at hugt verður eftir slíkum innan fiskivinnuna.

Føroyingar fara suðureftir

Føroyingar ferðast dúgliga til heitaru londini at halda summarfrí. Faroe Travel í Havn var tann seljarin, sum samanlagt seldi næstflestar charterferðir fyri kenda donska ferðamannafelagið Tjæreborg í apríl

Av ferðaskrivstovuni Faroe Travel í Havn verður sagt, at tey hava úr at gera við at selja ferðaseðlar. Nógv tann størsti parturin er millum Vágar og Kasturp, sigur Erland Rasmussen á Faroe Travel.

Ein partur kemst av teim-

um biligu ferðaseðlunum, sum flogfeløgini hava at bjóða just nú. Og á Faroe Travel hava tey merkt eina veruliga framgongd, síðan hesi tilboðini komu. Men hesi tilboðini eru bara galdandi fram til 19. juni, og eisini uttan fyri skeiðið, hesi

tilboðini eru galdandi, verður væl selt.

Eisini eru teir lesandi føroyingarnir uttanlands millum teirra, sum fylla væl í hagtolunum hesa ársins tíð.

Erland Rasmussen sigur, at serliga eru tað charterferðirnar suður eftir, sum

ganga væl í ár. Faroe Travel var í apríl næststørsti seljarin hjá kenda danska felagnum Tjæreborg. Og her tosa vit um talið á ferðafólkum og ikki í prosentum av fólkatali í økinum, har söluskrivstovan liggur, sigur Erland Rasmussen.